

大清光緒三十年

本館新開禮拜外每日出論  
本館外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本英常刊送外復不  
惜工本從英探辦釘書裁  
紙各機器以待與各官紳  
刊印字及各式花邊等延  
西文活字均能刊印精工  
印字大小機器均用精工刊

第六千六百五十九號

# 叻報

D零號四廿百一第牌門力得賃勞哥在館本

印工總倫敦延有文士到  
寫各體文字現由上海購  
刊佈所有各項原稿其相  
世館人心中來札登原稿  
或於人而後支離費解者  
登載更須與不登均不  
將原稿收回也本館不

甲辰三月初一日

Printed and Published by See Ewe Lay 大拜禮號六十月四年四零百九千一英大 at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職  
如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈 本館謹啟

廣告文人 ○啟者本報玆欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜  
好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈 本館謹啟

增聘主筆告白 ○啟者本報因欲增聘主筆一位幫司報務為此敬告 諸君倘有熟知時事而  
又不嫌屈才者或臨本報寫字樓 賜教或領 華翰交本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈  
光緒二十九年九月三十日 叻報謹啟

## 論中國開礦之難

近由商務部咨照外務部擬開煤油礦以挽回利權此說誠是然中國官商皆不足以開礦否則中國五金  
之礦儘多何以均至廢置蓋官辦則凡承是事者類是通顯之親友以情勢薦來不計礦務之能否有成  
但為安插閒員之地絕不經歷第解裝腔於官派之中又學作洋派彼此虛費無一能知礦務之利弊者故  
所延之洋礦師知若輩愚昧犬任意施緩之以承薪水運之又久經費不足勢將中輟乃委於礦產不其  
從而歇辦且凡開一礦必資洋款以應所需既不成功何以償欠於是積為國累又多一欠欸矣廷臣鑒於  
前車之覆無敢再議開礦者此官辦之難也若由商家集有公司以便開採於洋礦師薪水外各司事咸以  
是為莫大之利源支取辛金惟恐不厚故所費甚巨漸至不敷而各湊股之人意存觀望蓋並無把握故而  
遲疑也所以有未經開採而歇者有曾採一二處而歇者均苦於先浪用後無繼以致於厥事不成此商辦  
之難也官商皆難遂將地利廢棄或謂礦務之不振係由於中國無礦師所延之洋人或以濫竿充數其精  
於是學者又先懷私心明知其礦乃佳而偏示以別處殆為將來自取地步也此說容或有之而未便據以  
為實總之中國人辦事無論貴賤皆似是而非絕少精心毅力以為之者礦務其一端耳若夫華洋合辦則  
所有之利賴洋人得其七華人得其三甚至全溢於外者礦務之難如此故明知其為利國富民之本亦付  
諸何有何無歷來如斯殊可惜也刻聞兩部之來往咨文殆有華官與洋人合股訂約於焉開辦者而外務  
部防其所立之約於細微處有所疎忽則受愚之處轉為後來窒礙之端非所以共濟也用是飭其遵照光  
緒二十四年所發之諭旨凡各省如有開礦築路借款及一切交涉事件均須於事前將辦法詳細奏  
明聽候 朝廷酌奪勿得擅立合同致多窒礙等因做去此誠為慎重起見惟俟奏聞乃舉則固多周折且  
費用又多耗一層蓋中國商規未自了無所需而能代為之奏請者也多一法即多一弊礦務其卒於不能  
典歟按開煤油礦較各礦為易緣煤油之法係以機器鋼管插入地下深者百餘丈淺者六七丈便可  
知其其源之無工省費輕非如各礦之妄探礦質即以現下利農公司開井之法行之可矣然必須洞悉地脈  
者矣西人屢謂中國之富用於天下非指已有之利言也蓋謂礦產極多取之可以致富也而中國之君臣  
棄之偏於民間剝取猶之貧人失業而不求所以謀生獨於祖宗遺下之做廠自拆磚瓦以買也欲求不至  
於窮且極其可得哉今之言維新上財政之策者每以路礦為急務而未能將其弊如何剔除上陳是何異  
知獲米之能救貧而無術以獲之也亦惟如從前之一律廢置焉已耳 錄香港中外新報

諭旨恭錄 ○二月十六日 召見軍機 ○同日奉 上諭李興銳奏舉劾文武各員一摺福建鹽  
法道鹿學良署興泉永道補用道黎國康福州府知府玉貴候補知府程祖福平日政績既有可觀均着傳  
旨嘉獎試用同知李鍾經辦事乖方習氣太重前署平和縣知縣試用知縣李紹級不治與情操守難信着  
閩清縣知縣候補知縣倪源壽縱容丁役被控有案署永平縣知縣試用知縣徐元治性好嗜遊懶招物議  
署長泰縣知縣候補知縣羅德聰才識庸懦聲名平常候補知縣余至有辦事乖謬不治商情捐升知縣田  
葆禾素著庸劣行止卑鄙着即行革職餘着照舊辦理欽此

○本坡賽得力太晤士西報轉錄念八日上海發來專電云本日得接芝罘電音現自船頭多艘駛至芝罘會議日軍再攻

芝罘專電

浦攻撃

請各議員詳

班事特

中俄交...

約將摩洛

俄出口 俄出口

船即行出口迎敵不意原見再有日本大小戰船二十九艘續行駛至俄國各戰船急退入港不幸中有新製鐵甲戰船多勞巴浮勞退至港

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者向來此標之酒并未沽與本坡商店此酒味香質美價又相宜今因欲使眾人試飲此種伊燕疊尼之舊萬年池酒定于數月之內祇收半價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家確在法國最大酒廠所製造本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故



將標頭登報此標之上  
刊有一熊諸君有欲  
沽買者請認明標頭庶  
不致誤而本公司并非  
長久賣此最廉之價



大英一千九百零四年三月十號  
代理人牙直里有限公司謹啟

諸君幸勿失此機會不為採購且此酒之味永不改變非如他標之

酒久則變味此種熊標伊燕疊尼萬年池酒在以下所列之店均可寄

沽 德茂公司 怡昌公司 陳大耳公司 文成公司 廷貴公司 及

各零沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請 玉臨本公司可也此佈



再見天日 ○啟者僕患眼目腫痛生膜歷延二三先生醫治尚未見效後請二馬路馬交街尾第一百八十六號門牌林振星先生  
國手施治醫至三四天已好一半至七八天即已全愈僕念無想可報故特登報以表先生眼科之精明特此佈 聞  
大清光緒三十年二月十七日 福建黃廷爵謹啟

代理火燭保險告白 ○啟者本兼武里公司現在與荷蘭蘭得火燭保險公司及惹耶豐火燭保險公司及威麥急勿禮登火燭保  
險公司代理保險各事 諸君有欲買保者請臨本公司面商便妥至于賠償之項極爲快捷特此佈 聞  
大英一千九百零四年二月廿四號 代理人新嘉坡兼武里公司謹啟

無礙上索 ○啟者本藥房督辦頂上香水香梘久已遠近馳名茲由歐洲新辦到各款香水香梘氣味芬雅體態諸身初久而不散屢荷  
海內 諸君購用不噴噴稱美所以消流廣大長由物實優勝誠勝綬之上乘也 諸君惠顧祈 玉臨明坡及小坡本藥房選購均任 尊  
便批發從廉特此佈告 西一千九百零四年元月廿五號 叻坡士庫街小坡德國神農藥房謹啟

### 廣益積聚銀號有限公司告白

啟者本銀號集股實商備本銀八十五萬元專做揭放按押生理兼收貯本坡 上商工家附寄銀兩一概章程已向狀師立定合約註冊存  
案在經歷司署任 諸君查閱 一凡附貯本銀號銀兩無論貧富男女凡五元以上均可附寄本銀號即給回收單任從何時宜用即携單到  
來領回 一凡附貯本銀號銀兩由一百元起至九百九十九元止未足一個月取回無利息過一個月外則照附銀日起計息每一百元每月利息銀三  
角 一凡附貯本銀號銀兩由一千元起即日取回無利息過一天之外則照附銀日計息每一千元每月利息銀三元六角 一凡附貯本銀號銀兩  
寫三個月期利息照釐算大個月期利息四釐半算一年期利息五釐算 一凡本銀號出入銀兩每日由上午九點鐘起至下午三點鐘止每  
禮拜六日十二點鐘止禮拜日暫停出入 諸君惠顧請移 玉到本公司面議此佈 本銀號公舉

正總理林維芳 寶源當東 副總理 黃繼軒美隆發土庫買辦豐成園殷戶 司理人 黃文剛 廣恒司事 萬益當東  
萬益當東 協理人 黃亞福謙源殷戶 許裕順泰隆號甘蜜舖東 黃光炎美源當東 萬祥當東  
大英一千九百零四年三月廿九號 舖在中街口葛士庫右鄰豐成園內門牌三十一號開張 新嘉坡廣益積聚有限公司謹啟

此蜜酒與坡中所沽之各家  
蜜酒氣味相符



售發有皆店各中坡蜜酒此

啟謹司公典錦人理代坡嘉新

### 售出酒蜜烏標頭狗

BASS'S ALE, GUINNESS'S STUT AND SPARPLING CYDER.



"Dogshead"  
Brand.

"Dogshead"  
Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所  
沽狗頭標烏蜜  
酒功用甚多名  
馳遠近本坡各  
酒店皆有出售  
諸君購飲便  
知其妙此佈  
一千九百零三  
年七月十五號  
新嘉坡代理人  
錦興公司謹啟

### 酒蜜白標琴國德正

諸君一經嘗試自必常思吸  
飲也此佈

大英一千九百零三年七月十五號

船美士直勝尼確在旅順為日艦圍攻致被滿沉于海又言俄國鐵甲戰船波打華因為船之當中觸及海底水雷陣急行駛入旅順口內等情至于因戰而觸抑屬自行誤觸則所得消息尚未詳述云

### 戰事彙聞

○駐本坡俄領事得接俄外部派隨阿督辦事人員于去月念八日由木蘭來電云本日我國各戰船同返旅順時水師提督座駕戰船多勞巴浮勞駛過黃金山下誤觸海底水雷陣即時沉沒船中除却西釐公爵及管駕官即高羅夫并水師數名遇救外其餘水師提督馬加羅夫及副提督摩勝士同遭溺斃其時又有水雷船一艘因為該戰船觸溺即被濤猝起亦被提沉刻下俄督阿力喀塞夫即赴旅順代統水師云 駐本坡日領事得接去月念九日東京外部來電云第四艦隊少將瓜生外吉電稱第三隊水雷獵船傳言我國戰船同于念八早再攻旅順沉俄戰船一艘該船宛與俄國新製鐵甲戰船多勞巴浮勞之姊妹船無異又一水雷獵船亦被我軍擊沉我國各船船均屬平安惟是海軍中將東鄉平八郎則尚未有電發來云

### 大夢先覺

○本坡國家册報前一禮拜內坡中居民身故者共有二百一十四名其中華男一百二十四名華婦三十七口共一百六十一名口餘為他籍及中有天花症一起係屬女流云

### 六人出境

○本坡國家前經定議將因犯私結新合公司會黨之瓊人陳桂義林泗豐陳家耀黃英陳峇芝五名及犯唆認吞騙之閩人戴金標一名永遠逐出境茲查該六犯經於本日押下豐茂輪船東渡矣

### 外交彙志

○聞俄使日前頻詰問中國當道謂貴國既守局外何以仍派兵駐於直隸邊境似欲與我俄為難請即將兵撤去否則我俄即認貴國有意挑釁我俄不如先向貴國決裂云云而中國當道答以中國派兵即為嚴守局外也貴國何云有意為難安知獨為難於貴國而不為難於日本請勿多疑至撤兵一節斷不能允云 天津函云日俄開戰中國嚴守中立而鐵路稽查尤嚴津榆一帶鐵路各車站每至停車均有兵官詳慎查驗現在法國兵隊往來鐵路凡一切槍械有關戰時禁物者均不准南下云 天津函云俄軍糧食現甚缺乏之擬將糞在天津積存之米麥等竊運他處事為袁官保訪悉已遣警兵多名嚴行查禁矣 奉天將軍增留守日前電咨外部云東三省稅務俄人把持甚力遇有該國自用貨物所過關卡抗不完稅而華商運載貨物經過關卡則及百端干涉抽稅甚苛無理取鬧莫此為甚請即妥籌辦法電示俾可遵從等語

### 內亂未已

○日前趙次帥奏陳川桂匪事其摺有七十二開之多內言川匪之盛約倍於桂匪云 又柯羅帥亦奏言桂匪仍是蔓延陸戰預備 ○茲有可靠消息俄人水戰既敗遼韓之海權盡失一意堅壁清野固守旅順不出而日本決死隊奮不愛身咸欲效德人陷落法都城鐵城故技不破旅順不休之概日人既制俄權又於平壤及鴨綠江上截其要塞俄每向平壤以騎兵南下日本斥候猛擊之俄兵不得已引揚歸國東鄉氏必於四五月內滿平其旅順一帶軍艦五月後始與決陸戰九月間必在滿洲吉林二處決大血戰則勝負立分此語得自日本之其大尉云拭目觀之可也

### 敗兵感德

○卑塞西報十號電云拜六日有俄水手三人係在濟物浦受傷救回已愈者昨由覓蘇三馬地方行經神戶該處總督給與執照并每人送鞭半紙捲烟各事夫人亦贈物有差俄兵遂極道日本之德業付沙里船往上海矣 又有俄兵三人因傷而斃去其足日本皇后贈以木足續之

### 京事叢鈔

○官場人云有某二大老近以練兵經費難籌待需孔急非速設挹注之法不可擬令戶部倡提報効練兵費三萬兩堂官公攤二萬兩閱者司員共攤一萬兩其中如有願捐鉅款者即專摺奏獎想任優渥者當必有以報命也 庚子後設立之財政處近自商部設立後該處並無要事可辦故提調等不均不常住惟有供事微員輪流值班而已刻聞政府大老擬欲將財政處奏請裁撤所有事件全歸商部辦理俟有後聞再報 財政處現在籌議兩事一銀幣一銀行銀行一事建議者皆以為宜宜舉辦財政處請戶部主持戶部因令張伯勳部郎允旨籌議一切部郎以茲事體大再三力辭他人亦莫敢肩此重任自前商部到外務部後外事日棘現在此事暫從緩議至於鼓鑄銀元一事至今分兩輕重尚未議定 按前函言戶部定銀元為七錢三分之說現知又有變更聞鹿傳霖袁張二制軍皆堅執已見云必須每元重一兩方合中國權法不應舍此而用外國法云云惟不以為然者甚多

### 備迎帥節

○新任實得力三州府總督成制軍定于本日午後由丹山郵船抵叻船到港口暫為停輪以便制軍改乘小輪登岸屆時昇旗山鳴炮十七門為禮各官商同在然申碼頭恭迎本坡營中派出軍兵百名及軍樂隊在該碼頭迎迓由碼頭起至議政局前止夾道派兵站立制軍退陸即赴議政局失督接篆本坡義勇炮隊亦定鳴炮十七門誌敬其步兵隊則同列議政局外以迎軍駕云

### 捕房失竊續紀

○前報一號捕房署保人犯之寫字樓鐵櫃中失去布袋內裏洋銀一百三十一員總差查知曾將形跡可疑之守門三號吉靈及四號華暗差執控于案一節茲悉此案昨由府訊將四號華暗差釋作証人而三號吉靈差則延有律師代訴府憲訊得此案并無實據且櫃中尚有千餘元既欲行偷何不一并盜去想係該項已經用去一時忘却之故遂將該吉靈差省釋免究



里人甲納星侯其帶離十間舖位鳴捕拘林一節昨由南太守將案會同林延律師代訴陳華供稱與林相識當時實係我玩耍云云兩意以林既非圖利立判省釋將案注消

### 命案水消

○前報挑賣炒粉之潮人許雲龍某日在海山街被四閩人吃去炒粉價值一角半而四閩人僅給一角許與理論反被持眾揮拳將許毆傷仆地鳥獸散去後由街鄰報警許扶至一號捕房詢悉前情轉送醫院施治是日夜半許卒院中當值德律風通報一號捕房立派巡差到海山街第八號門牌將四閩人林慶有執控於案一節昨日昨案由府署提訊林延律師代訴一切而國家醫生驗知死者內臟已爛不設亦覽照情報府且原告証人并非日擊林將死者毆斃府審判林省釋命案糾兒另結

### 圖簡

嗚呼我中國已矣神州人陸沈而未沈者不絕如縷矣內訌外侮登二十世紀大舞臺中話演一現象慘劇矣而朝家之腐敗者如故民族之野蠻者如故舊等僑寓人南託庇外國文明治下心傷北顧念切東臨思振民族之精神鼓動同胞之熱血因特開圖南報局延聘通儒以司筆政借世界之公論誘民智之開通此則本報之所以起也本擬早日出報以慰閱報者先觀為快之心奈活字未到故爾延遲今將出報在即用敬佈告幸知我者諒焉

本報內容 一本報以改革為宗旨遵守文明國民族主義凡論說編輯電譯中外歷史各埠本埠新聞專件訊案暨附張黑獄紅蓮報內一切諸文雅知粵語本詩詞小說隨時撰述以期報界之昌明而雅俗普通不窒

報價畧列 本局報費週年八員 半年四員五角 每月八角 各埠各國郵稅照加定報者祈先惠函本局掛號

社員名表 主筆 陳詩仲 黃伯耀 何式基 東文編譯 吉田誠次郎 東文編譯 訪事 邱煥文 陳伯符

### 告

中歷甲辰年三月朔日

新嘉坡長泰街陽陽會館後圖南書報局 主人陳楚楠 張永福 司事林敏溪謹啟

### 退股聲明

○寅昔者叻小坡竹脚即實里枝律門牌第六十四號三合興號豬肉生意歷創多年緣舊業業主討舖整造移徙在同街門牌第四十五號此生理原係潘寬利林瑞良王亞寬翁從達四人開創歷來並無異議自去年九月間潘寬利染病要回唐山將三合興號生理全盤核算計潘寬利份下抵除本利之後尚欠公司銀一千三百二十二元七角七分占半懇求諸夥開拾此項嗣後三合興生理與潘寬利無干離與王亞寬林瑞良翁從達三人管止今因王亞寬要回唐山願將自己股份退與林瑞良翁從達潘錦興三人承頂妥請公親李如坤翁林際順翁駕臨當眾將三合興號生理全盤核算賬目家器貨物店底割與林瑞良翁從達潘錦興三人承受而王亞寬拆出三合興記生理股份該項當公親台前交王亞寬收訖倘王亞寬有與諸親友揭借來往銀項惟向經手是問與三合興號林瑞良翁從達潘錦興無干若日後三合興號生理盈虧與王亞寬潘寬利無涉先此聲明以免後論特此佈聞

光緒三十年甲辰歲三月初一日 大英一千九百零四年四月十六號

承頂人三合興號林瑞良翁從達潘錦興謹啟

### 承頂聲明

○啟者新嘉坡丹戎巴葛律門牌六十八號陳壽康自癸卯年四月間承創陳德昌京菓什貨生理一全間歷來無異現因欠人幫理願將全盤生理退與陳來春陳陽春陳士奇三人承受妥請公親陳年玉翁陳君容翁駕臨即將店底傢伙貨物核算明白其貨項若干當公親面前交割清楚自從前來往賬目概歸陳壽康自理與承頂人無涉倘有諸親友號來往賬目限一禮拜內到來理會逾期自誤自退以後任從改換陳順昌字號永遠經營日後生理盈虧與退股人陳壽康無涉特此聲明

光緒三十年二月三十日

承頂人陳順昌謹白

### 憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲工役承充者其票當于西一千九百零四年亦不里月二十一號即華三月初六日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一 在麻六甲卑忽憐拿溫醫院建築寫字樓

二 在麻六甲卑港口建築察驗入口牲畜所

如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并同營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示

### 示

大英一千九百零四年四月十四號

辭件聲明 ○啟者敝兩成號設在米芝律門牌六十二號前曾用乾合即林桂乾幫理並芬生理事得花紅生理二份茲在癸卯年十

開創糖米生理自庚申年九月間起而來毫無異議茲因陳存良陳鐵釘陳大稍邱應寬鼎益盛公司孫文姜等志圖別業願將各人名下應得股份退出爰請公親馬朝北林威重二位老駕臨將全盤賬項店底家器貨物一切在內秉公核結清楚由甲辰年二月廿六日截止全盤歸劉與林承養一人承受如陳存良陳大稍陳鐵釘邱應寬鼎益盛公司孫文姜等有與諸寶號來往限一禮拜內前來成和號理會倘逾期不到係是自誤自此以後成和號生理任從林承養再邀新夥經營添改字號將來生理盈虧不干退股人陳存良陳鐵釘陳大稍邱應寬鼎益盛公司孫文姜等之事如退股人等有與諸寶號交易以及滙兌揭借担保等事惟向經手是問亦與承受人林承養等無涉先此聲明免滋後論  
大英一千九百零四年亦不里月十四號 大清光緒三十年二月廿九日 承受人林承養謹啟

腎在人身有何用 ○凡人有腎病不可想該病能自愈如腎病能不藥自愈則船舟如遇打破一空亦不用人工木料亦能自修理矣故凡患腎病者不可置之不顧恐症深難治則成糖尿之症盤據腎袋或生石淋之症矣夫腎在人身乃如漏器之用漏器能漏不淨之水使之清潔猶人身之有腎能漏不潔之血使之清潔每三分鐘久人身之血須由腎濾過一次日夜如斯身血到腎之時極為烏黑有毒並內存不潔之什寶如腎壯健無病則可阻止毒質便由小便化水而出如腎軟弱有病自然不能成其應成之功用有時或因飲食無度飲酒飲茶過多致得風寒傷風之症此則腎弱不能拒阻毒質之兆也由是毒質汚血積滯其中致生背痛骨節腫痛小便炎熱膀胱受病及面色黃淡頭痛骨痛各症患有是症者即須服食唐安所製腎病腰痠藥丸以止痛並服唐安開胃藥丸以消食通腸皮膚各疾則用唐安之藥膏均妙  
唐安腰痠藥丸價一元五角 開胃藥丸價七角五分 藥膏價一元五角  
大英一千九百零三年十二月一號 新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房謹啟

乙宗公司謹啟  
啟者特字通知各 士商共鑒茲本乙宗公司在嘉坡土庫花園邊門牌第一號及第二號開設什貨生理而總店設在日本奧沙加第三號祖尼讓居馬芝美拿美居即大日本國大坂南區順慶町三丁目今將本公司自用之標頭刊登于此告白之上此標頭經向日本國家掛號註冊本公司之名字又經稟請英國向該國掛號註冊照一千八百八十三年及一千八百八十八年所定第二十四條及三十八條獨設新欸及經商標頭之律章而行今故廣告各 士商如有人假冒此標或以粉飾做效者本公司定當照例稟官控告查究此佈  
大英一千九百零四年四月十三號 乙宗公司謹啟



憲示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役者可於西一千九百零四年亦不里月十九號即華三月初四日以前入票投交本署以憑選擇所作之工開列  
在本地坡瘋癲醫院中將水溝再行修築  
如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票必須寫明投交本署承充此項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示  
大英一千九百零四年四月十一號 示

原 啟者本公司欲僱華人夥伴一名其人專司在外招人投買人壽保險事宜所給薪水甚優倘有欲承其乏者請即前來本公司面商可也此佈  
白 告 件 原  
本號紅烟創造以來歷蒙中外 士商膾炙口碑馨香齒頰可知用料之精製味之美故其暢行如是之捷也去歲烟葉豐收價值頗宜本號愈加揀選正地道上品烟葉特於八兩庄之外再造二兩庄兼造桂花生切烟均裕昌頂熟烟成本暑輕故將原價減低以便 貴客辦往別埠易於暢消近有假冒混充貪圖影射 諸君賜顧請認明本號標頭招牌細審本號紅烟佳味庶不致誤特此佈聞  
茲將各烟減價目開列  
自甲辰年二月初一日起  
八兩一百均泰紅烟每箱沽銀三十二元  
六十包庄均泰桂花生切烟每箱沽銀廿八元  
六兩一百均泰紅烟每箱沽銀三十五元  
八十包庄均泰桂花生切烟每箱沽銀二十二元  
六兩一百均泰紅烟每箱沽銀三十二元  
六十包庄均泰桂花生切烟每箱沽銀廿八元  
六兩一百均泰紅烟每箱沽銀三十五元  
八十包庄均泰桂花生切烟每箱沽銀二十二元  
六兩一百均泰紅烟每箱沽銀三十二元  
六十包庄均泰桂花生切烟每箱沽銀廿八元  
六兩一百均泰紅烟每箱沽銀三十五元  
八十包庄均泰桂花生切烟每箱沽銀二十二元

光緒三十年正月廿一日 福蘭公司謹啟  
光緒三十年二月初二日 英一千九百零四年三月十八號 星嘉坡漆木街均泰主人謹識



# 實叻坡及吉蘭兒每日火車開行及到前時刻告白

啟者茲將由西一千九百零四年然花里月四號起每日及禮拜日火車開行及到前時刻開列

實叻坡車站	紐敦車站	坵呂尼路車站	荷蘭路車站	武吃智嗎車站	武吃班穰車站	武吃智嗎車站	荷蘭路車站	坵呂尼路車站	紐敦車站	實叻坡車站
開行	前到	前到	前到	前到	前到	前到	前到	前到	前到	前到
每早	每早	每早	每早	每早	每早	每早	每早	每早	每早	每早
六點二五	六點三十三	六點三十八	六點四十七	六點五十二	七點零二分	七點零四分	七點零六	七點零六	七點零六	七點零六
七點三十二分	七點三十九分	七點四十五分	七點五十四分	七點五十九分	八點零九分	八點十一分	八點十一分	八點十一分	八點十一分	八點十一分
十點	十點零八	十點一十三	十點二十二	十點廿七	十點三十七	十點三十九	十點三十九	十點三十九	十點三十九	十點三十九
下午	下午	下午	下午	下午	下午	下午	下午	下午	下午	下午
十二點三十五	十二點四十二	十二點四十八	十二點五十七	十二點五十二	一點零二	一點零四	一點零六	一點零六	一點零六	一點零六
二點一十一	二點十七	二點廿三	二點三十二	二點三十七	二點四十七	二點四十九	二點四十九	二點四十九	二點四十九	二點四十九
三點廿二	三點廿九	三點三十五	三點四十四	三點四十九	三點五十九	四點零一分	四點零一分	四點零一分	四點零一分	四點零一分
四點五十四	五點零一	五點零七	五點十六	五點廿一	五點三十一	五點三十三	五點三十三	五點三十三	五點三十三	五點三十三
六點	六點零八	六點一十三	六點廿二	六點廿七	六點三十七	六點三十九	六點三十九	六點三十九	六點三十九	六點三十九

大英一千九百零四年正月二號  
總理人納流智亞里謹啟